



COMMISSION EUROPEENNE POUR L'EFFICACITE DE LA JUSTICE
(CEPEJ)

QUESTIONNAIRE POUR ÉVALUER LES SYSTÈMES JUDICIAIRES2007

Pays : Lituanie

Correspondant national

Nom Prénom : **GRUSECKAITE Ernesta**
Profession : **Head of the International Relations division**
Organisation : **National Courts Administration**
E-mail : **ernestag@teismai.lt**
N° Téléphone : **+37052514126**

1. Données démographiques et économiques

1. 1. Généralités

1. 1. 1. Habitants et informations économiques

1) Nombre d'habitants

3403284

2) Dépenses publiques totales annuelles de l'Etat /le cas échéant dépenses publiques des collectivités territoriales ou entités fédérales (en €)

	Montant
Niveau national	4412894000
Niveau territorial / entités	1577457000

3) PIB par habitants (en €)

6996

4) Salaire moyen brut annuel (en €)

5196

5) Taux de change de la monnaie nationale (zone non Euro) en € au 1 janvier 2007

3.4528

Veillez indiquer les sources des questions 1 à 4

Data from the Statistics department and Ministry of Finance.

1. 2. Données budgétaires relatives au système judiciaire

1. 2. 2. Budgets (tribunaux, ministère public, aide judiciaire, frais)

6) Budget total annuel approuvé et alloué à l'ensemble des tribunaux (en €)

58150487

7) Veuillez préciser

This sum was allocated to all courts of Lithuania (including the Supreme Court of Lithuania, Supreme Administrative Court of Lithuania and Court of Appeal) in 2006. Since the Ministry of Justice is responsible for training of judges, administration of investments programmes, therefore we also included the budget of the Ministry of Justice concerning the courts (the budget of the Ministry of Justice related to courts can be found in answer to question 7 point 2, 5, 6).

Therefore the total annual budget for courts consists of the sum allocated to courts directly (48949259 Eur) and the sum allocated to the Ministry of Justice (9201228 Eur)

8) Le budget approuvé pour les tribunaux inclut-il les postes suivants? Veuillez préciser pour chaque poste (ou pour certains d'entre eux) les montants concernés:

Budget public annuel alloué aux salaires (bruts)	☒ Oui	33216520
Budget public annuel alloué aux nouvelles technologies de l'information (équipements, investissements, maintenance)	☒ Oui	547382
Budget public annuel alloué aux frais de justice	☒ Oui	15454414
Budget public annuel alloué aux bâtiments (maintenance, budget de fonctionnement)	☐ Oui	
Budget public annuel alloué à l'investissement en nouveaux bâtiments (tribunaux)	☒ Oui	8491659
Budget public annuel alloué à la formation	☒ Oui	162187
Autres (Veuillez préciser)	☒ Oui	278325

9) Le budget public annuel alloué à l'ensemble des tribunaux a-t-il été modifié (augmentation – diminution) lors des cinq dernières années ?

☒ Oui

☐ Non

Si oui, veuillez préciser (par exemple en fournissant une indication sur l'augmentation ou la diminution du budget lors des cinq dernières années)

Over the last five years the annual budget of the courts gradually increased every year:

2002 – 99375000 LTL (28781000 €)
 2003 – 99964000 LTL (28952000 €)
 2004 – 109219000 LTL (31632000 €)
 2005 – 128351000 LTL (37173000 €)
 2006 – 142635000 LTL (41310000 €)

The above mentioned data doesn't include annual budget of the Supreme Court, Supreme Administrative Court, Court of Appeal of Lithuania and also the budget of the Ministry of Justice concerning the courts.

10) Existe-t-il une règle générale selon laquelle une personne doit payer une taxe ou des frais pour intenter une procédure devant une juridiction de droit commun :

☐ en matière pénale ?

☒ en matière autre que pénale ?

Si oui, existe-t- il des exceptions ? Veuillez préciser:

In general litigants are not required to pay a court tax in criminal cases, but they do have to pay in civil cases. There are various exceptions, according to which litigants are not required to pay a court tax or fee to start a proceeding. For instance, the following shall be released from the payment of the official fee in civil cases, which are heard by a court of general jurisdiction: plaintiffs (employees) in cases concerning all claims arising from the legal relationships of employment, plaintiffs in cases concerning compensation of property or non-property damages created by criminal activity, parties in cases concerning damages, which have arisen due to false conviction, false arrest through the use of custodial measures, wrongful detention, wrongful use of judicial coercion, or wrongful imposition of an administrative penalty and/or arrest as well as due to damages, which have arisen due to the wrongful actions of a judge or court in hearing a civil case etc.

11) Si oui, veuillez préciser le montant annuel des frais (ou taxes) perçus par l'Etat (en €)

4084743

12) Budget total annuel approuvé pour l'ensemble du système de justice (en €)

78018000

13) Budget public annuel approuvé et alloué à l'aide judiciaire (en €)

3226245

14) Si possible, veuillez préciser

	le budget public annuel alloué à l'aide judiciaire dans les affaires pénales	le budget public annuel alloué à l'aide judiciaire dans les affaires autres que pénales
Montant	NA	NA

15) Le budget public annuel alloué à l'aide judiciaire est-il compris dans le budget des tribunaux ?

- ☐ Oui
☒ Non

16) Budget public annuel approuvé et alloué au Ministère public (en €)

27638149

17) Le budget public annuel alloué au Ministère public est-il compris dans le budget des tribunaux ?

- ☐ Oui
☒ Non

18) Instances formellement responsables des budgets alloués aux tribunaux :

	Préparation du budget global des tribunaux	Adoption du budget global des tribunaux	Gestion et répartition du budget entre les tribunaux	Evaluation de l'utilisation du budget au niveau national
Ministère de la justice	☐	☐	☐	☐
Autre ministère	☒	☐	☐	☒
Parlement	☐	☒	☐	☐
Cour Suprême	☐	☐	☐	☐
Conseil Supérieur de la Magistrature	☒	☐	☐	☐
Tribunaux	☒	☐	☒	☐
Organisme d'inspection	☐	☐	☐	☐
Autre	☒	☐	☐	☐

19) Si autre ministère et/ou organisme d'inspection et/ou autre, veuillez préciser (suite de la question 18):

National Courts Administration.

COMMENT TO Q18

The courts are the budget appropriation managers. Management and allocation of the budget among the individual courts cannot be interpreted as one under the laws of Lithuania. Allocation of the budget among the individual courts belongs to the initial stage of the budget preparation process and the management of budgets is the responsibility of each court individually.

Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- les caractéristiques de votre système budgétaire et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années
- si possible un organigramme avec une description des compétences des différentes instances responsables des procédures budgétaires

Q12 - BUDGET OF THE WHOLE JUSTICE SYSTEM

In 2006 the annual budget allocated to the whole justice system was 78018000 €. It was allocated to the following institutions:

- o The Supreme Court of Lithuania – 12072000 LTL (3496000 €)
- o The Prosecutor's Office – 95429000 LTL (27638000 €)
- o The National Courts Administration – 4960000 LTL (1436000 €)
- o The Supreme Administrative Court of Lithuania – 5130000 LTL (1486000 €)
- o The Court of Appeals of Lithuania – 9175000 LTL (2657000 €)
- o Courts – 142635000 LTL (41310000 €).

The budget for Legal aid purposes is allocated to the Ministry of Justice

The Constitution of the Republic of Lithuania and the Law on Budget Structure determine that the State Budget shall be drafted for a period of three years and confirmed for the artificial year.

The State Budget is prepared based on the principles of strategic planning, State priorities, other laws and legal acts, macro-economic projections of the country's development, the Government Programme, long-term strategic plan of the Government activities, strategic plans of activities of ministries and Government agencies and the approved preliminary basic indicators of the National Budget, also the programmes and draft estimates of expenditure submitted by the managers of State budget appropriations and the strategic documents of the European Union financial assistance.

The annual budget planning process shall start with the establishment of the Government priorities. State institutions and agencies due to the fixed terms provide information to the Ministry of Finance that is required for the implementation of the macro-economic and fiscal projections. On the basis of the prepared macro-economic projections of the appropriate period the state fiscal plan is formulated. The Government of the Republic of Lithuania shall also approve the main financial indicators of the National Budget for the period of three years, preliminary controlling sums of the State investments, the common principles of the establishment of the maximum appropriations and the investment of the State resources to the appropriate spheres, the preliminary data on the amount of the European Union financial assistance.

Due to the fiscal plan the ultimate appropriations for every institution is established and having regard to this the estimate projects of the institutional strategic activity plans and State budget programmes are drafted. In accordance with the estimate projects of the strategic activity plans and State budget programmes the index of the institutional planning is generalized and its conclusions are applied in the preparation of the Draft Law on the Approval of the Financial Indicators of the State Budget and Municipal Budget for the Year Concerned (hereafter – the Draft Law on the Budget).

The State institutions and agencies, the Ministry of Finance, the Governmental Committee of the Strategic Planning and the Government of the Republic of Lithuania shall participate in the preparation of the Draft Law on Budget.

The Ministry of Finance shall submit the prepared Draft Law on Budget to the Government, which shall consider and present this Draft Law on Budget to the Seimas of the Republic of Lithuania.

The Committees of Seimas and its members shall provide proposals on the Draft Law on Budget. Having regard

to the respective decisions of the Government concerning these proposals, the Draft Law on the Approval of the Financial Indicators of the State Budget and Municipal Budget shall be reconsidered and approved.

The procedures of the planning, drawing up, approval of the State Budget and municipal budgets in greater details is regulated in the rules of the Government Resolution Nr. 543 adopted on 14 May 2001 concerning the drawing up and implementation of the State and municipal budgets of the Republic of Lithuania as well as in the Strategic Planning Methodology approved by the Government Resolution Nr. 827, which was adopted on 6 June 2002.

Veillez indiquer les sources pour les questions 6, 7, 13 et 16

National Courts Administration, Ministry of Justice, Ministry of Finances

2. Accès à la justice

2. 1. Aide judiciaire

2. 1. 1. Principes

20) L'aide judiciaire concerne-t-elle :

	Affaires pénales	Affaires autres que pénales
Représentation devant les tribunaux	☒	☒
Conseil juridique	☒	☒
Autres	☐	☐

21) Si autres, veuillez préciser (suite de la question 20) :

22) L'aide judiciaire prévoit-elle la couverture ou l'exonération des frais de justice?

- ☒ Oui
☐ Non

Si oui, veuillez préciser:

According to person's income level, legal aid can cover from 100 per cent to 50 per cent of person's trial costs.

23) Est-il possible de bénéficier de l'aide judiciaire pour des frais relatifs à l'exécution des décisions de justice ?

- ☒ Oui
☐ Non

Si oui, veuillez préciser :

The Law on the State Guaranteed Legal Aid sets that secondary legal aid is drafting of documents of legal nature, defense and representation in the court process including the process of execution, representation in case of hearing precedent dispute out of court, if such hearing is established by the law or a court decision.

24) Nombre d'affaires ayant bénéficié de l'aide judiciaire publique octroyée au niveau national, régional ou local:

	Nombre
Total	40271
En matière pénale	35718
En matière autre que pénale	4553

25) En matière pénale, toute personne qui n'en a pas les moyens peut-elle bénéficier de l'assistance gratuite (ou financée par un budget public) d'un avocat ?

- ☒ Oui
- ☐ Non

26) Votre pays procède-t-il à un examen des revenus et biens du demandeur avant d'octroyer l'aide judiciaire :

	Non	Oui	Total
en matière pénale ?		yes	
en matière autre que pénale ?		yes	

27) En matière autre que pénale, est-il possible de refuser l'aide judiciaire pour absence de bien-fondé de l'action (par exemple pour caractère abusif de l'action en justice)?

- ☒ Oui
- ☐ Non

28) Si oui, la décision pour accorder ou refuser est-elle prise par :

- ☐ le tribunal ?
- ☒ une instance extérieure au tribunal ?
- ☐ une instance mixte tribunal/organe externe ?

29) Existe-t-il un système privé d'assurance de protection juridique permettant aux justiciables de financer une action en justice?

- ☒ Oui
- ☐ Non

Veillez préciser :
The legal expense insurance is not compulsory, so it is not in great demand.

30) La décision judiciaire peut-elle porter sur la manière dont les frais de justice payés par les parties au cours de la procédure seront partagés :

	oui	non
en matière pénale ?	☐	☒
en matière autre que pénale ?	☒	☐

Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus

- les caractéristiques de votre système d'aide judiciaire et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

State guaranteed legal aid shall mean the primary legal aid and secondary legal aid. All citizens of the Republic of Lithuania, citizens of other Member States of the European Union as well as other natural persons residing lawfully in the Republic of Lithuania and other Member States of the European Union and other persons specified in international treaties of the Republic of Lithuania shall be eligible for primary legal aid. There are any income and assets test for granting legal aid.

For secondary legal aid are eligible persons whose property and annual income do not exceed the property and income levels established by the Government of the Republic of Lithuania.

There are 2 levels of the person's property and income with regard to legal aid. The State shall guarantee and cover 100 per cent of the cost of secondary legal aid to the persons whose annual income and property correspondent with the first level of property and income (approximately 1623 € income per year). The State shall guarantee and cover 50 per cent of the cost of secondary legal aid to the persons whose annual income and property correspondent with the second level of property and income (approximately 2435 € income per year) (concerning the question 23).

If the compulsory participation of a lawyer in a case proceedings is established by the Code of Criminal Proceedings, secondary legal aid to the suspect, the defendant or the convicted is provided by his/her agreement without testing his/her income and assets (concerning the question 23).

"Secondary legal aid to is provided without testing his/her income and assets also:

1) to the aggrieved parties in the cases concerning for the damage incurred through criminal actions, including the cases when the issue of compensation for damage is heard as a part of a criminal case,

2) to the persons eligible for a social allowance under the Republic of Lithuania Law on Cash Social Assistance for Low-Income Families (Single Residents),

3) to the persons maintained by the State in stationary care institutions,

4) to the persons who have been established a severe disability or for whom incapacity for work has been recognised as well as guardians of these persons, where State-guaranteed legal aid is required for the representation and defense of rights and interests of a ward,

5) to the persons who have presented a proof that cannot dispose of their property and funds for objective reasons and that for these reasons, their property and annual income which they can freely dispose of do not exceed the property and income levels established by the Government of the Republic of Lithuania for the provision of legal aid,

6) to the persons suffering from serious mental disorders, when issues of their forced hospitalisation in psychiatric institutions and treatment are being considered according to the Republic of Lithuania Law on Mental Health Care, and their guardians, where State-guaranteed legal aid is required for the representation of rights and interests of a ward."

Veuillez indiquer les sources pour les questions 24 et 26

Ministry of Justice

2. 2. Usagers des tribunaux et victimes

2. 2. 1. Droit des usagers et victimes

31) Existe-t-il des sites / portails Internet officiels (ex: Ministère de la Justice, etc.) à partir desquels le public a accès gratuitement (Veuillez précisez les adresses Internet) :

aux textes juridiques (codes, lois, règlements, etc.) ? ☒ oui

Internet address www.lrs.lt

à la jurisprudence des hautes juridictions ? ☒ oui

Internet address www.lrkt.lt

à d'autres documents (par exemple formulaires) ?

☒ oui

www.lat.lt
www.lvat.lt.
www.apeliacinis.lt
Internet address
www.tm.lt
www.infolex.lt

32) Votre système prévoit-il une obligation d'information des parties concernant les délais prévisibles de la procédure judiciaire ?

☐ Oui

☒ Non

Si oui, veuillez préciser:

33) Existe-t-il un système d'information spécifique, public et gratuit, pour informer et aider les victimes d'infractions?

☒ Oui

☐ Non

Si oui, veuillez préciser:

Relevant information could be find on a website of the Ministry of Justice:
<http://www.tm.lt>., also other websites: www.prokuraturos.lt

34) Existe-t-il des modalités favorables particulières applicables, au cours des procédures judiciaires, aux catégories de personnes vulnérables suivantes :

Victimes de viol	☐	☒	☐	☐
Victimes du terrorisme	☐	☐	☐	☐
Enfants/Témoins/Victimes	☐	☒	☒	☐
Victimes de violence domestique	☐	☒	☐	☐

Minorités ethniques	☐	☒	☐	☐
Personnes handicapées	☐	☒	☐	☐
Délinquants mineurs	☐	☒	☒	☐
Autres	☐	☐	☐	☐

35) Votre pays dispose-t-il d'une procédure d'indemnisation des victimes d'infractions ?

- ☒ Oui
☐ Non

36) Si oui, cette procédure d'indemnisation consiste-t-elle en

- ☒ un dispositif public ?
☒ une décision du tribunal ?
☐ un dispositif privé ?

Si oui, quels sont les types d'affaires entrant dans le cadre de cette procédure ?

The Law of the Republic of Lithuania on Compensation of Damage Caused by Violent Crimes establishes compensation of the material and non-material damage caused by violent crimes.

The offender is liable to pay to the victim the compensation ordered by the court under the Criminal Procedure Code and the Civil Code.

According to the Law on Compensation of Damage Caused by Violent Crimes compensations are paid by the state when the offender lacks necessary means to satisfy judgement on damages.

37) Existe-t-il des études permettant d'évaluer le taux de recouvrement des dommages et intérêts prononcés par les juridictions pour les victimes?

- ☐ Oui
☒ Non

si oui, veuillez préciser :

38) Le procureur a-t-il un rôle spécifique au regard des victimes (protection et assistance)?

☒ Oui

☐ Non

Si oui, veuillez préciser :

Under Article 19 of the Law on the Prosecutor's Office upon establishing a violation of the rights and lawful interests of a person, society or the State, the prosecutors shall protect the public interest in the cases and according to the procedure provided for by laws upon the notification, proposal, application or complaint filed by the person, state or municipal institution or agency, or on their own initiative as well as in cases when the officers, employees of other institutions or persons having equivalent status, who are under the obligation to protect the said interest, failed to take any measures to rectify the violation.

Having grounds to believe that the requirements of legal acts have been violated, the prosecutors, when protecting the public interests, have the following powers:

- 1) to lay an action, file a statement or an application
- 2) to request from persons production of documents and information
- 3) to task the heads and officials of state institutions, agencies to carry out inspections and audits
- 4) to summon persons and receive their explanations
- 5) to take part in the court hearing of civil cases, civil actions entered by the prosecutor in criminal proceedings, administrative proceedings and appeal against the court judgements, rulings and decisions handed down in the proceedings
- 6) to pass resolutions regarding the eviction of natural persons
- 7) to issue a warning to a state official, a public servant or a person equal in status to them not to commit violations of law
- 8) to pass a decision requesting an official inspection of activities of a state official, public servant or a person equal in status to them be conducted and submit a proposal to take a disciplinary or an administrative action against the said persons
- 9) to render a decision to refer the investigation materials for examination according to the administrative procedure, where pre-trial investigation has been terminated but there is evidence of an administrative offence committed by the person.

In the cases specified in the Code of Criminal Procedure, the prosecutors may request by a decision to initiate criminal proceedings.

Acting in the protection of the public interest, the prosecutors who prosecute on behalf of the State file a civil action, provided it has not been filed, if damage has been caused by a criminal act to the State or a person who, because of his minority, illness, dependence on the accused or due to other reasons is unable to defend his rights or legitimate interests in court.

39) Les victimes d'infractions peuvent-elles contester une décision du procureur de classer une affaire ?

☒ Oui

☐ Non

Si oui, veuillez spécifier :

Under the Article 168 of the Criminal Procedure Code, an applicant has a right to appeal to a higher prosecutor and afterwards – to the pre-trial investigation judge, if the prosecutor refuses to start pre-trial investigation (criminal proceedings).

Under the Article 214 of the Criminal Procedure Code, if the prosecutor decides to discontinue the case, he must inform inter alia the victim of crime. The victim of crime has a right to appeal this to the higher prosecutor and afterwards – to the pre-trial investigation judge.

40) Existe-t-il un système d'indemnisation pour les usagers dans les circonstances suivantes :

- ☒ durée excessive de la procédure ?
- ☒ non exécution des décisions de justice?
- ☒ arrestation injustifiée ?
- ☒ condamnation injustifiée ?

Si oui, veuillez préciser (dispositif, tarif journalier) :

Compensations for excessive length of proceedings, wrongful arrest and wrongful condemnation are paid from separate budgetary program on compensation of damages operated by Ministry of Justice. These compensations may be paid according to court decisions on damages as well as through out-of-court procedure.

Compensations for non execution of court decisions may be paid by bailiffs responsible for non execution.

41) Votre pays a-t-il mis en place des enquêtes auprès des usagers ou des professions juridiques (juges, avocats, fonctionnaires, etc.) pour mesurer leur confiance dans la justice et leur degré de satisfaction par rapport au service rendu ?

- ☒ Enquêtes (de satisfaction) auprès des juges
- ☐ Enquêtes (de satisfaction) auprès du personnel des tribunaux
- ☒ Enquêtes (de satisfaction) auprès des procureurs
- ☐ Enquêtes (de satisfaction) auprès des avocats
- ☐ Enquêtes (de satisfaction) auprès des citoyens (visiteurs des tribunaux)
- ☐ Enquêtes (de satisfaction) auprès d'autres usagers des tribunaux

Si possible, veuillez préciser leurs titres, comment se les procurer, etc :

Survey agencies "Baltijos tyrimai" and "Vilmorus" every month are calculating ratings of various public institutions, e. g. Parliament, Government, political parties, Church, courts, prosecutor office, police.

See more: <http://www.balttyr.lt/indexe.htm>

42) Si possible, veuillez préciser :

	Oui (Enquêtes systématiques : par exemple annuelles)	Oui (enquêtes occasionnelles)
Enquêtes au niveau national	☒	☐
Enquêtes au niveau des tribunaux	☐	☐

43) Existe-t-il un dispositif national ou local permettant de déposer une plainte sur la performance (par exemple la durée des procédures) ou sur le fonctionnement du système judiciaire (par exemple le traitement d’une affaire par un juge)?

- ☒ Oui
- ☐ Non

44) Si oui, veuillez préciser :

	Délai pour répondre (Oui)	Délai pour traiter la plainte (Oui)
Tribunal concerné	☒	☒
Instance supérieure	☒	☒
Ministère de la Justice	☐	☐
Conseil supérieur de la magistrature	☒	☒
Autres organisations extérieures (ex. médiateur)	☐	☐

Pouvez-vous donner quelques éléments d’information sur l’efficacité de cette procédure de plainte ?

3. Organisation des tribunaux

3. 1. Fonctionnement

3. 1. 1. Tribunaux

45) Nombre de tribunaux considérés comme entités juridiques (structures administratives) et implantations géographiques (compléter le tableau)

	Nombre total
Tribunaux: de droit commun de 1ère instance (entités juridiques)	59
Tribunaux: spécialisés de 1ère instance (entités juridiques)	5
Tous les tribunaux (implantations géographiques)	67

46) Veuillez préciser les différentes sphères de spécialisation (et, si possible, le nombre de tribunaux concernés)

Administrative law cases.

Comment to Q45

Note: Among 67 courts are also mentioned the Court of Appeal of Lithuania, the Supreme Court of Lithuania, the Supreme Administrative Court of Lithuania.

47) Une réforme dans la structure des tribunaux est-elle envisagée (par exemple une diminution du nombre de tribunaux (implantations géographiques) ou une réforme de la compétence des tribunaux).

☐ Oui

☒ Non

Si oui, veuillez spécifier :

48) Nombre de tribunaux de 1ère instance compétents pour une affaire concernant :

	Nombre
un recouvrement d'une petite créance	54
un licenciement	59
un vol avec violence	54

Veuillez préciser ce qu'est une petite créance dans votre pays (ne répondre que si la définition a changé par rapport à l'exercice d'évaluation précédent):

Small claims cove all the monetary claims up to 290 Euros.

Veuillez indiquer les sources pour la question 45

National Courts Administration

3. 1. 2. Juges, personnels tribunaux

49) Nombre de juges professionnels siégeant en juridiction (répondre en équivalent temps plein et pour les postes permanents)

732

50) Nombre de juges professionnels exerçant à titre occasionnel et rémunérés comme tel:

	Nombre
donnée brute	0
si possible, donnée en équivalent temps plein	0

51) Veuillez préciser (ne répondre que si l'information a changé par rapport à l'exercice d'évaluation précédent):

52) Nombres de juges non professionnels, non rémunérés (y compris "lay judges") percevant, le cas échéant, un simple défraiement. Veuillez préciser (ne répondre que si l'information a changé par rapport à l'exercice d'évaluation précédent):

none

53) Votre système judiciaire prévoit-il un jury de jugement avec une participation des citoyens ?

☐ Oui

☒ Non

Si oui, pour quel(s) type(s) d'affaire(s) ?

54) Si possible, veuillez indiquer le nombre de citoyens ayant participé à de tels jurys pour l'année de

référence?

55) Nombre de personnel non juge travaillant dans les tribunaux (répondre en équivalent temps plein et pour les postes permanents)

2613

56) Si possible, pouvez-vous distinguer ce personnel selon les 4 catégories suivantes:

personnels non juge (Rechtspfleger), chargé de tâches juridictionnelles ou para juridictionnelles, ayant des compétences autonomes et dont les décisions peuvent être susceptibles de recours	☒ Oui	0
personnels non juge chargés d'assister les juges (préparation des dossiers, assistance à l'audience, tenue des procès verbaux, aide à la préparation de la décision) à l'instar des greffiers	☒ Oui	1230
personnels chargés de tâches relatives à l'administration et la gestion des tribunaux (gestion des personnels, gestion des moyens matériels y compris de l'informatique, gestion financière et budgétaire, gestion de la formation)	☒ Oui	1001
personnels techniques	☒ Oui	382

Veuillez indiquer les sources pour les questions 49, 50, 52, 53 et 55

The data of 55 question doesn't include data from the Supreme Administrative Court.
Source: data from the National Courts Administration

COMMENT TO Q56 - We gathered information from all the courts. The information is on number of establishments, but the actual number of working employees can be different, since not all establishments are filled in. It was difficult to categorize the staff according to the categories, therefore there can be some mistakes.

3. 1. 3. Procureurs**57) Nombre de procureurs (répondre en équivalent temps plein et pour les postes permanents)**

854

58) D'autres personnes ont-elles des fonctions comparables à celles des procureurs ?☐ Oui☒ Non

Si oui, veuillez spécifier :

59) Nombre de personnels (non procureurs) attachés au Ministère public (répondre en équivalent temps plein et pour les postes permanents)

709

Veuillez indiquer les sources pour les questions 57 et 59

Data provided by the Personnel Department of the Prosecutor General's Office of the Republic of Lithuania.

3. 1. 4. Budget et Nouvelles technologies

60) Qui est responsable du budget du tribunal ?

	Préparation du budget	Arbitrage et répartition du budget	Gestion quotidienne du budget	Evaluation et contrôle de l'utilisation du budget
Conseil d'administration	☐	☐	☐	☐
Président du tribunal	☒	☒	☐	☒
Directeur administratif du tribunal	☐	☐	☐	☐
Greffier en chef	☐	☐	☐	☐
Autre	☒	☒	☒	☒

61) Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- si possible un organigramme avec une description des compétences des différentes instances responsables des procédures budgétaires au sein des tribunaux

"Other" includes accountant of the court.

62) Pour l'assistance directe au travail du juge / du greffier, quelles sont les possibilités offertes par le système informatique existant dans les juridictions ?

	100% des tribunaux	+50% des tribunaux	-50% des tribunaux	- 10 % des tribunaux
Traitement de texte	☒	☐	☐	☐
Base de données électronique pour la jurisprudence	☒	☐	☐	☐
Dossiers électroniques	☒	☐	☐	☐
E-mail	☒	☐	☐	☐
Connexion internet	☒	☐	☐	☐

63) Pour l'administration et la gestion, quelles sont les possibilités offertes par le système informatique existant dans les juridictions ?

	100% des tribunaux	+50% des tribunaux	-50% des tribunaux	-10% des tribunaux
Enregistrement des affaires	☒	☐	☐	☐
Système d'information sur la gestion du tribunal	☐	☒	☐	☐
Système d'information financière	☐	☒	☐	☐

64) Pour la communication entre le tribunal et les parties, quelles sont les possibilités offertes par le système informatique existant dans les juridictions ?

	100% des tribunaux	+50% des tribunaux	-50% des tribunaux	-10% des tribunaux
Formulaire électronique	☐	☐	☒	☐
Site internet spécifique	☐	☐	☒	☐
Autres moyens de communication électronique	☐	☐	☐	☐

65) Existe-t-il une institution centralisée responsable de la collecte de données statistiques concernant le fonctionnement des tribunaux et du système judiciaire? (ne répondre que si l'information a changé par rapport à l'exercice d'évaluation précédent)

- ☒ Oui
☐ Non

Si oui, veuillez préciser le nom et les coordonnées de cette institution :

National Courts Administration

Address: L. Sapiegos Street 15,
 LT-10312 Vilnius
 The Republic of Lithuania

Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- les caractéristiques de votre système judiciaire et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

Veuillez indiquer les sources pour les questions 62, 63 et 64

National Courts Administration

3. 2. Suivi et évaluation

3. 2. 1. Suivi et évaluation

66) Les tribunaux doivent-ils établir un rapport annuel d'activités ?

- ☒ Oui
☐ Non

67) Existe-t-il un système régulier de suivi des activités des tribunaux concernant:

- ☒ le nombre de nouvelles affaires ?
- ☒ le nombre de décisions rendues ?
- ☒ le nombre d'affaires faisant l'objet d'un renvoi ?
- ☒ la durée des procédures (délais)?
- ☒ autre?

Veillez préciser:

Number of cases hearing whereof took longer than 6 months and reasons of such delay.

68) Existe-t-il un système régulier d'évaluation de l'activité (en termes de performance, rendement) de chaque tribunal?

- ☒ Oui
- ☐ Non

Veillez préciser

For example, National Courts Administration (NCA) performs the analysis of the work load in courts, as well as the overviews of cases the hearings of which were prolonged longer than a year.

According to Article 104 of the Law on Courts the supervision of administrative activities of courts is performed: 1) of district courts - by the Chairman of the relevant regional court, 2) of regional administrative courts - by the Chairman of the Supreme Administrative Court, 3) of regional courts - by the Chairman of the Court of Appeals.

The supervision of the administrative activity covers: 1) measures ensuring the transparency and reasonable time of the hearing: inspection of unjustifiably lengthy instances of the proceedings, supervision of the compliance with the procedure for the preparation of cases for judicial proceedings, for accepting and sending claims, appeals and applications, investigation of grievances the object whereof does not relate to the administration of justice, supervision of the procedure for distribution of cases, 2) measures guaranteeing high professional ethics of the officials and ensuring the effectiveness of the activities of judges and the staff of courts: supervision of the compliance with the professional ethics of judges and the staff of courts, effective use of the work hours of judges and judicial staff, administrative activities of the mortgage units, 3) work of the records office of the court: inspection of the organisational work of the records office of the court, proper compliance with the instructions and legal acts regulating the work of the records office of the court, procedure of compiling registration books and other documents, administration of the archives, maintenance of work conditions, the level of the vocational training of the clerical staff, proper storing and management of material evidence.

69) Concernant l'activité des tribunaux, avez-vous défini des indicateurs de performance?

- ☒ Oui
- ☐ Non

70) Veuillez préciser les 4 principaux indicateurs de performance et de qualité d'une bonne justice.

- ☒ Nouvelles affaires
- ☒ Durée des procédures (délais)
- ☐ Affaires terminées
- ☒ Affaires pendantes et stocks d'affaires
- ☒ Productivité des juges et des personnels des tribunaux
- ☐ Pourcentage d'affaires traitées par un juge unique
- ☐ Exécution des décisions pénales
- ☐ Satisfaction du personnel des tribunaux
- ☐ Satisfaction des usagers (au regard des services rendus par les tribunaux)
- ☐ Qualités judiciaire et organisationnelle des tribunaux
- ☐ Coûts des procédures judiciaires
- ☐ Autre

Veuillez préciser:

Data is collected and annual report is provided.

71) Existe-t-il des objectifs de performance pour chaque juge?

- ☐ Oui
- ☒ Non

72) Existe-t-il des objectifs de performance au niveau des tribunaux ?

- ☐ Oui
- ☒ NOon

73) Veuillez préciser qui fixe ces objectifs:

- ☐ pouvoir exécutif (par exemple ministère de la Justice)
- ☐ pouvoir législatif
- ☐ pouvoir judiciaire (par exemple un Conseil supérieur de la Magistrature)
- ☐ autre

Veuillez préciser

74) Veuillez préciser les principaux objectifs retenus :

75) Quelle est l'autorité chargée d'évaluer ces indicateurs de performances des tribunaux :

- ☐ le Conseil supérieur de la Magistrature
- ☐ le Ministère de la Justice
- ☐ un organe d'inspection
- ☐ la Cour Suprême
- ☐ un organe d'audit extérieur
- ☒ autre?

Autre, veuillez préciser :

The Judicial Council resolves issues concerning the performances of the courts according to Article 120, Part 20 of the Law on Courts.

76) Existe-t-il des standards de qualité (politiques de qualité d'organisation et/ou de qualité judiciaire) définis pour les tribunaux (existence d'un système qualité au sein du système judiciaire) ?

- ☐ Oui
- ☒ Non

Si oui, veuillez préciser :

77) Existe-t-il des personnels spécialisés dans les tribunaux responsables d'une politique de qualité et/ou de systèmes de qualité de la justice ?

- ☐ Oui
- ☒ Non

78) Existe-t-il un système permettant de mesurer le stock d'affaires en cours et de repérer les

affaires non traitées dans un délai raisonnable :

- ☒ en matière civile ?
- ☒ en matière pénale ?
- ☒ en matière administrative ?

79) Disposez-vous d'un moyen de mesurer les temps morts durant les procédures judiciaires?

- ☒ Oui
- ☐ Non

Si oui, veuillez préciser :

National Courts Administration analyzes the reasons of the prolonged hearings of cases. According to Article 104 of the Law on Courts the supervision of administrative activities of courts is performed: 1) of district courts - by the Chairman of the relevant regional court, 2) of regional administrative courts - by the Chairman of the Supreme Administrative Court, 3) of regional courts - by the Chairman of the Court of Appeals

80) Existe-t-il un système d'évaluation du fonctionnement des tribunaux basé sur un plan d'évaluation (calendrier de visites) convenu a priori ?

- ☒ Oui
- ☐ Non

Veuillez préciser (y compris en indiquant la fréquence de l'évaluation) :

In supervising the administrative activities of lower courts, every court of higher jurisdiction, (which is responsible for supervising administrative activities of courts within its jurisdiction) draws up an annual plan of supervision of administrative activities of courts. The Regulations on Administration in Courts (12.3 point) establish that the planned complex investigation of administrative activities of a court (judges) has to be done not less than once in 5 years.

81) Existe-t-il un dispositif régulier de suivi et d'évaluation de l'activité du Ministère public ?

- ☒ Oui
- ☐ Non

Si oui, veuillez préciser :

Source: The Law of the Republic of Lithuania on the Prosecutor's Office.
21/06/2005 Resolution of Seimas of the Republic of Lithuania Nr. X-25, publication
"State News" (Valstybės žinios), 2005, Nr. 80-2891.

Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- **tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus**
- **les caractéristiques du système de suivi et d'évaluation des tribunaux**

The prosecutor's office is headed by the Prosecutor General of the Republic of Lithuania. He is accountable for his activities to the President of the Republic and the Seimas of the Republic of Lithuania.

The Seimas of the Republic of Lithuania sets the priorities for the activities of the prosecutor's office and exercise parliamentary control over the activities. (For example, in 2005 on the 25th of June through the resolution the Seimas of the Republic of Lithuania approved the report of the prosecutor's office for 2004 and confirmed the priorities of prosecutor's office for 2005–2006).

The economic and financial activities of the Office of the Prosecutor General, territorial offices of prosecutors is controlled by the Prosecutor General (the prosecutors authorised by him), the State Control and other authorised state institutions.

The Prosecutor General submits information about the prosecutor's office to the Government of the Republic of Lithuania and the public.

Veuillez indiquer les sources pour les questions 70, 71, 72 et 76

National Courts Administration and the Ministry of Justice

4. Procès équitable

4. 1. Principes

4. 1. 1. Principes généraux

82) Quel est le pourcentage de jugements de première instance en matière pénale dans lesquels le suspect n'est pas présent ou représenté par un professionnel (ex. avocat) durant l'audience? (jugements par défaut)

83) Existe-t-il une procédure permettant la récusation effective d'un juge si une partie estime qu'il n'est pas impartial ?

☒ Oui

☐ Non

Si possible, nombre de récusations qui ont abouti (en une année) :

84) Veuillez préciser les données suivantes concernant le nombre d'affaires relatives à l'Article 6 de la Convention européenne des Droits de l'Homme (durée et non-exécution), pour l'année de référence :

	Affaires déclarées irrecevables par la Cour	Règlements amiables	Jugements constatant une violation	Jugements constatant une non violation
Procédures civiles - Article 6§1 (durée)	8	0	0	0
Procédures civiles - Article 6§1 (non exécution)	1	0	2	1
Procédures pénales - Article 6§1 (durée)	2	2	9	0

Veuillez indiquer les sources pour les questions 82 et 84

Ministry of Justice

comment to Q82

the hearing in the first instance court cannot be performed without presence of a defendant, except he/she is abroad and is avoiding to attend the court

4. 2. Durée des procédures

4. 2. 1. Généralités

85) Existe-t-il des procédures spécifiques pour les affaires urgentes :

☒ en matière civile ?

☒ en matière pénale ?

☒ en matière administrative ?

Si oui, veuillez préciser :

For instance, a court may impose in civil case provisional safeguards basing on a reasonable request of the interested person filed in writing even before the date of a claim lodging to the court. A person requesting for imposition of provisional safeguards

must provide the court with proofs of certain danger to claimant's property interests. In criminal cases there are provisional measures and other procedural measures that can be applied quite rapidly. For this reason, pre-trial investigation judges have working hours even in weekends, thus allowing speedy decisions, e. g. on detention of suspects, on sanctioning of real-time monitoring of telecommunications or other electronic data, etc.

86) Existe-t-il des procédures simplifiées :

- ☒ en matière civile (petits litiges) ?
- ☒ en matière pénale (petites infractions) ?
- ☐ en matière administrative ?

Si oui, veuillez préciser (par exemple si une nouvelle loi sur les procédures simplifiées a été adoptée):

Some simplified procedures have been introduced in the Code of Civil Procedure (Chapter XXIII on the issue of court order and XXIV on adjudgement of small claims). Art. 441 states that the court which deals with the case where the claim for adjudgement of money doesn't exceed 1000 LTL (~ 290 EUR) has the right to decide upon the form and method, how to deal with the case. The case will be heard in oral proceedings if at least one of the parties so request.

Code of Criminal Procedure introduces the simplified procedure for dealing with some cases (Chapter XXXI). Art. 418 of the Code of Criminal Procedure states that the court can impose a penalty without dealing with the case in court proceedings if the sanction for criminal act is fine or this punishment is an alternative. This will apply if the defendant compensated or eliminated damage he/she created in case the damage was created, or undertakes to compensate and eliminate such damage. According to Art. 426 of the Code of Criminal Procedure the prosecutor can apply to the court with the application for the stepped-up process in case when the circumstances of the commitment of criminal act are clear and the criminal case should be dealt in the district court

87) Les tribunaux et les avocats ont-ils la possibilité de conclure des accords sur les modalités de traitement des affaires (présentation des dossiers, fixation des délais pour conclure et des dates d'audience) ?

- ☐ Oui
- ☒ Non

Si oui, veuillez préciser :

**88) Nombre total d'affaires en 1ère instance (contentieuses et non contentieuses);
(veuillez compléter le tableau)**

	Affaires pendantes au 1 janvier 2006	Nouvelles d'affaires	Décisions au fond	Affaires pendantes au 31 décembre 2006
Nombre total d'affaires civiles, commerciales et administratives(1-7)	22299	221185	213940	29544
1 Affaires civiles (et commerciales) contentieuses*	9038	70284	71219	8103
2 Affaires civiles (et commerciales) non contentieuses*	8282	75421	74067	9636
3 Affaires relatives à l'exécution				
4 Affaires relatives au registre foncier**				
5 Affaires relatives au registre du commerce**				
6 Affaires administratives*	2677	26781	20123	9335
7 Autres	2302	48699	48531	2470
Nombre total d'affaires pénales (8+9)	3259	17245	17225	3279
8 Affaires pénales (infractions graves)	2879	15207	15257	2829
9 Petites infractions	380	2038	1968	450

89) * Les affaires mentionnées aux catégories 3 à 5 (exécution, registre foncier, registre du commerce) sont exclues de ce total et doivent être présentées séparément dans le tableau. Les affaires mentionnées à la catégorie 6 (affaires administratives) sont exclues de ce total pour les pays disposant de tribunaux spécialisés ou d'unités spécialisées au sein des juridictions.

**** s'il y a lieu**

Remarque : pour les affaires pénales il peut y avoir une difficulté de classification entre affaires pénales graves et petites infractions. Certains pays peuvent connaître d'autres voies de traitement des petites infractions (par exemple par la procédure administrative). Veuillez indiquer, si possible, les catégories d'affaires reportées dans la catégorie affaires pénales (infractions graves) et les affaires à reporter dans la catégorie "petites infractions".

Explication

According to the Criminal Code of the Republic of Lithuania the criminal act is divided into crime and misdemeanour. Therefore the cases 8 category also includes cases with the commission of crime, whereas the cases of 9th category involve only cases with commission of the misdemeanour.

**90) Nombre total d'affaires en 2ème instance (appel) (contentieuses et non contentieuses);
(veuillez compléter le tableau)**

	Affaires pendantes au 1 janvier 2006	Nouvelles d'affaires	Décisions au fond	Affaires pendantes au 31 décembre 2006
Nombre total d'affaires civiles, commerciales et administratives (1-7)	2952	12661	7128	3456
1 Affaires civiles (et commerciales) contentieuses*	1186	7071	3087	1572
2 Affaires civiles (et commerciales) non contentieuses*				
3 Affaires relatives à l'exécution				
4 Affaires relatives au registre foncier**				
5 Affaires relatives au registre du commerce**				

6 Affaires administratives	1766	5590	4401	1884
7 Autres				
Nombre total d'affaires pénales (8+9)	605	5699	3332	715
8 Affaires pénales (infractions graves)				
9 Petites infractions				

91) Nombre total d'affaires au niveau des cours suprêmes (contentieuses et non contentieuses);
(veuillez compléter le tableau)

	Affaires pendantes au 1 janvier 2006	Nouvelles d'affaires	Décisions au fond	Affaires pendantes au 31 décembre 2006
Nombre total d'affaires civiles, commerciales et administratives (1-7)	7	665	665	7
1 Affaires civiles (et commerciales) contentieuses*				
2 Affaires civiles (et commerciales) non contentieuses*				
3 Affaires relatives à l'exécution				
4 Affaires relatives au registre foncier**				
5 Affaires relatives au registre du commerce**				
6 Affaires administratives				
7 Autres				
Nombre total d'affaires pénales (8+9)	227	898	701	424
8 Affaires pénales (infractions graves)				
9 Petites infractions				

92) Nombre d'affaires de divorces, licenciements, vols avec violence et homicides volontaires reçues et traitées par les tribunaux de 1ère instance (compléter le tableau)

	Affaires pendantes au 1er janvier 2006	Affaires nouvelles	Décisions	Affaires pendantes au 31 décembre 2006
Divorces	847	8111	8913	45
Licenciements	121	224	335	10
Vols avec violence	965	4786	4881	870
Homicides volontaires	100	242	271	71

93) Durée moyenne des procédures (à partir de la date de saisine du tribunal)

	% des décisions ayant fait l'objet d'un appel	% d'affaires pendantes de plus de 3 ans	1ère instance	2ème instance	Total de la procédure
Divorces			39		
Licenciements			131		
Vols avec violence			76		
Homicides volontaires			118		

94) Le cas échéant, veuillez préciser les procédures propres au divorce:

95) Comment est calculé le délai de procédure pour les quatre catégories d'affaires ? (veuillez décrire la méthode de calcul)

The length of proceedings is calculated from the receiving the procedural documents in the court until the decision of the court.

96) Veuillez décrire le rôle et les attributions du procureur dans la procédure pénale (plusieurs choix possibles):

- ☒ diriger ou superviser l'enquête policière
- ☒ faire des enquêtes
- ☒ quand cela est nécessaire, saisir le juge pour qu'il ordonne des mesures d'enquêtes
- ☒ porter une accusation
- ☒ soumettre l'affaire au tribunal
- ☒ proposer une peine au juge
- ☒ faire appel
- ☒ superviser la procédure d'exécution
- ☐ classer l'affaire sans suite, sans avoir une décision du tribunal
- ☐ clore l'affaire par une sanction ou une mesure imposée ou négociée sans décision d'un juge
- ☐ autre attribution significative

Veuillez préciser:

Prosecutor may only propose a penalty in his speech, but it is not anyhow binding for a court.

If there are grounds to release person from criminal liability, a prosecutor has a right to take a decision to discontinue the case. However such decision must be approved by the pre-trial investigation judge. A judge also has a right to impose penal measures (but not criminal penalty) to such person.

97) Le procureur a-t-il également un rôle dans les affaires civiles et / ou administratives ?

- ☒ Oui
- ☐ Non

Si oui, veuillez préciser :

Upon establishing a violation of the rights and lawful interests of a person, society or the State, the prosecutors shall protect the public interest and lay an action or file a statement in civil or administrative proceedings.

See comments on question 36.

Source: The Code of Civil Procedure of the Republic of Lithuania. The Law on the Prosecutor's Office.

98) Fonctions du procureur concernant les affaires pénales – veuillez compléter ce tableau :

	Reçues par le Procureur	Classées sans suite par le Procureur parce que l’auteur de l’infraction n’a pas pu être identifié	Classées sans suite par le Procureur en raison d'une impossibilité de fait ou de droit	Classées sans suite par le Procureur pour raison d’opportunité	Terminées par une sanction ou par une mesure imposée ou négociée par le Procureur	Portées par le Procureur devant les tribunaux
Nombre total d'affaires pénales de 1ère instance	16108	NA	14836	NA	NA	17927

Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- les caractéristiques de votre système concernant la durée des procédures et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

Veuillez indiquer les sources pour les questions 92 à 94 et question 98

Data provided by the Management Department of the Prosecutor General’s Office.

5. Carrière des juges et procureurs

5. 1. Désignation et formation

5. 1. 1. Recrutement, nomination et promotion

99) Comment les juges sont-ils recrutés ?

- ☒ Par concours (par exemple après un diplôme universitaire en droit)
- ☐ Une procédure de recrutement spécifique pour des professionnels du droit ayant une longue expérience juridique (par exemple des avocats)
- ☐ Une combinaison des deux
- ☐ Autres

Si autres, veuillez préciser :

According to article 51 of the Law on courts a judicial vacancy at a district court may be filled by a national of the Republic of Lithuania of high moral character, having a university degree in law, possessing the qualifications required under the law, who has submitted a health certificate, is a person of at least of five years' standing in the legal profession and has passed the judicial examination. A person having a Doctor's or Habil. Doctor's of Social Sciences (Law) degree, also a person of at least five years' standing as a judge, if not more than five years have lapsed since he last held that position, shall be exempt from sitting for the judicial examination.

100) Les juges sont-ils recrutés et nommés, initialement, en début de carrière, par :

- ☒ une instance composée seulement de juges ?
- ☐ une instance composée seulement de non juges
- ☐ une instance composée de juges et de non juges ?

101) La même instance est-elle compétente pour la promotion des juges ?

- ☒ Oui
- ☐ Non

Si non, veuillez préciser quelle instance est compétente pour la promotion des juges :

Q100 - Judges of the Supreme Court are appointed and dismissed by Seimas after an offer from the President of the Republic. Judges of the Court of Appeal are appointed by the President of the Republic after the consent of Seimas. Judges of district, regional courts, courts of special jurisdiction (Supreme administrative court, regional administrative courts) are appointed by the President of the Republic. The Judicial Council gives approval to the President of the Republic on questions concerning the appointment, career, transfer and dismissal of judges.

102) Quels critères et procédures sont utilisés pour promouvoir les juges ? (Veuillez préciser)

The career of the judges is regulated by the Law on Courts and the regulations of the Judicial Council on Entering the candidates in the register of persons seeking judicial promotion, Regulations of the Selection of Candidates for Judicial Appointments, the Assessment Criteria for Candidates for Judicial Office, the Regulations of Selection of the Persons Seeking Promotion in Judicial Office and the Assessment Criteria for Persons Seeking Promotion in Judicial Office.

Article 65 of the Law on Courts: Register of Persons Seeking Promotion in Judicial Office

1. A person seeking judicial office at a court of a higher level shall be included in the register of persons seeking promotion in judicial office.
2. The register of persons seeking promotion in judicial office and the personal files of persons seeking judicial office at a court of a higher level shall be administered by the National Courts Administration.
3. The procedure of including persons in the register of persons seeking promotion in judicial office shall be approved by the Judicial Council.
4. The National Courts Administration shall communicate the information about the persons who have been entered in the register of persons seeking promotion in judicial office to the Selection Commission, the President of the Republic and the Judicial Council.

Article 66 of the Law on Courts: Requirements for a Person Seeking Judicial Office at the Regional Administrative Court or the Regional Court

A judge entered in the register of persons seeking promotion in judicial office, of at least five years standing as a judge of a district court as well as a person having Doctor's or Habil. Doctor's of Social Sciences (Law) degree and of at least five years' standing as a university lecturer in law who has submitted a health certificate may be appointed a judge of a regional administrative court or a regional court.

Article 67 of the Law on Courts: Requirements for a Person Seeking Judicial Office at the Supreme Administrative Court or the Court of Appeals

1. A judge entered in the register of persons seeking promotion in judicial office, of at least four years' standing as a judge of a regional administrative court or a regional court as well as a person having a Doctor's or Habil. Doctor's of Social Sciences (Law) degree and of at least eight years' standing as a legal academic, who has submitted a health certificate, may be appointed a judge of the Supreme Administrative Court or the Court of Appeals.
2. A judge of the Court of Appeals may be appointed a judge of the Supreme Administrative Court, and a judge of the Supreme Administrative Court may be appointed a judge of the Court of Appeals irrespective of the length of service at the Court of Appeals or at the Supreme Administrative Court.

Article 68 of the Law on Courts: Requirements for a Person Seeking Judicial Office at the Supreme Court

A judicial office of the Supreme Court may be filled by:

- 1) a judge of a regional administrative court, a judge of a regional court of at least eight years' standing as a judge at any of these courts,
- 2) a judge of the Supreme Administrative Court and a judge of the Court of Appeals of at least five years' standing as a judge at any of these courts,
- 3) a person having a Doctor's or Habil. Doctor's of Social Sciences (Law) degree of at least 15 years' standing as a legal academic who has submitted a health certificate.

Article 691 of the Law on Courts: Selection of Persons Seeking Promotion in Judicial Office

1. Selection of persons seeking promotion in judicial office to be appointed to judicial vacancies shall be held in accordance with the Regulations of Selection of Persons Seeking Promotion in Judicial Office which shall be approved by the Judicial Council. When selecting persons seeking promotion in judicial office, the quality of work in judicial office, professional and personal qualities, organisational abilities and priority advantages of each applicant shall be assessed. The criteria for the assessment of persons seeking promotion in judicial office shall be determined by the Judicial Council.
2. When or Habil. Doctors of Social Sciences (Law) seek judicial office at a regional administrative court, a regional court, the Supreme Administrative Court and the Court of Appeals, only their personal qualities and general abilities shall be assessed.
3. The persons seeking promotion in judicial office shall be selected by the Selection Commission referred to in paragraph 1 of Article 551 of this Law. The requirements set out in paragraphs 3 and 4 of Article 551 of this Law shall be applied during the selection of persons seeking promotion in judicial office.

Article 551 of the Law on Courts: Selection of Candidates for Judicial Vacancies and the Selection Commission

1. Selection of the candidates for judicial office shall be made for the President of the Republic by the Selection Commission. The Selection Commission shall be composed of seven persons and shall be formed for a period of three years. The President of the Republic, the Chairman of the Judicial Council and the Chairman of the Seimas shall each appoint two members of the Commission, and one member shall be appointed by the Minister of

Justice. The Chairman of the Judicial Council shall appoint the Chairman of the Selection Commission from among the members of the Commission. Members of the Judicial Council may not be appointed members of the Selection Commission.

2. The selection of the candidates for judicial office shall be made pursuant to the selection regulations which shall be subject to the approval by the Judicial Council. When selecting candidates for judicial office at a district court, the skills, professional and personal qualities, general competence and priority advantages of the candidates shall be taken into account. The criteria for the assessment of the candidates for judicial office shall be determined by the Judicial Council.

3. A meeting of the Selection Commission shall be valid if at least five members of the Commission are present at the meeting. Decisions shall be taken by a majority of votes of all the members of the Commission.

4. The Selection Commission shall submit its conclusion about the candidates for judicial office to the President of the Republic

5. By the procedure set out in Article 691 of this Law, the Selection Commission shall also deal with the issues of selection of persons seeking promotion in judicial office, with the exception of cases specified in Articles 73 and 79 of this Law.

6. The conclusions of the Selection Commission about the candidates to judicial office shall not be binding on the President of the Republic.

103) Comment sont recrutés les procureurs ?

- ☐ Par concours (par exemple après un diplôme universitaire en droit)
- ☐ Une procédure de recrutement spécifique pour des professionnels du droit ayant une longue expérience juridique (par exemple des avocats)
- ☐ Une combinaison des deux
- ☒ Autres

Si autres, veuillez préciser :

A person may be admitted to service at the prosecutor's office and appointed to the post of the prosecutor provided that he is a national of the Republic of Lithuania of high moral character, has a good command of the state Lithuanian language, has a university degree in law and MA in law or a professional lawyer's qualification degree or having Doctor or Habil. Doctor in Social Sciences (Law) degree, has passed an examination for candidates and has the recommendation of the Selection Commission.

The Candidates' Examination Commission shall be formed for assessing the candidates' professional qualification. The Examination Commission consists of the representatives nominated by the Prosecutor Office, Judicial Council and the Ministry of Justice. A person who disagrees with the decision of the Examination Commission may appeal against it to court.

Source: The Law on the Prosecutor's Office of the Republic of Lithuania.

104) Les procureurs sont-ils recrutés et nommés, initialement en début de carrière, par :

- ☒ une instance composée seulement de procureurs ?
- ☐ une instance composée de seulement de non procureurs?
- ☐ une instance composée de procureurs et de non procureurs?

105) La même instance est-elle compétente pour la promotion des procureurs ?

- ☒ Oui
- ☐ Non

Si non, veuillez préciser quelle instance est compétente pour la promotion des procureurs

Q104 - A person shall be appointed to the post which is on the List of the Prosecutors'

Positions by order of the Prosecutor General on the recommendation of the Selection Commission.

Source: The Law on the Prosecutor's Office of the Republic of Lithuania.

Q105 -

106) Quels critères et procédures sont utilisés pour promouvoir les procureurs? (veuillez préciser)

The prosecutor's service, competence, suitability for the prosecutor's duties shall be evaluated by the Performance Evaluation Commission. The prosecutor shall be subject to performance evaluation every five years. The Performance Evaluation Commission shall submit conclusions to the General Prosecutor, who based on the conclusions of the Performance Evaluation Commission decides on the further performance of the prosecutor evaluated. The prosecutor may appeal the conclusion of the Performance Evaluation Commission to the Prosecutor General, while the decision of the Prosecutor General concerning the conclusion may be appealed against to court.

Source: The Law on the Prosecutor's Office of the Republic of Lithuania.

107) Le mandat est-il à durée indéterminée pour les juges?

- ☒ Oui
☐ Non

Existe-t-il des exceptions ? Veuillez préciser :

A person is appointed to a judicial office at a district court for the first time for a term of five years in order to ascertain whether the person qualifies for the office. A person may be appointed to hold a judicial office for a term of five years only once. The appointment of a person to a judicial office at a district court for a term of five years for the second time is not regarded as a reappointment if he discharged judicial duties after the first appointment for a term shorter than five years. Upon the expiry of the five year term, such a person may be appointed a judge of a district court, without a prior examination and selection, by the President of the Republic of Lithuania, for a term until he reaches 65 years of age.

Judges of other courts shall, from the outset, be appointed for a term until they are 65 years of age.

108) Le mandat est-il à durée indéterminée pour les procureurs ?

- ☒ Oui
☐ Non

Existe-t-il des exceptions ? Veuillez préciser :

The prosecutor, appointed to the prosecutor's position in the manner prescribed by the Law shall pursue the responsibilities by then he reaches the age of 65, if there is no ground to assume that his service is impossible. For example, if he loses citizenship of the Republic of Lithuania, if there is a conclusion of the Performance Evaluation Commission stating that the prosecutor is not suitable for the position or based on the conclusion of the medical commission he is not fit to serve as the prosecutor.

The Prosecutor General shall be appointed for a term of seven years and dismissed from office by the President of the Republic with the approval of the Seimas. Deputies of the Prosecutor General shall be appointed for a term of seven years and dismissed from office by the President of the Republic upon the nomination of the Seimas.

Source: The Law on the Prosecutor's Office of the Republic of Lithuania, the Law on courts.

109) Si non, qu'elle est la durée du mandat ?

Est-il renouvelable ?

pour les juges

☐ oui, veuillez
préciser la
durée

pour les procureurs

☐ oui, veuillez
préciser la
durée

Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus

- les caractéristiques de votre système de sélection et de nomination des juges et des procureurs et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

5. 1. 2. Formation

110) Nature de la formation des juges.

Est-elle obligatoire?

- ☒ Formation initiale
- ☒ Formation continue générale
- ☒ Formation continue pour des fonctions spécialisées (ex. juge pour les affaires économiques ou administratives)
- ☒ Formation continue pour des fonctions spécifiques (ex. présidence d'un tribunal)
- ☒ Formation continue pour l'utilisation des outils informatiques au sein des tribunaux

111) Fréquence de la formation des juges :

	Annuelle	Régulière	Occasionnelle
Formation initiale	☐	☐	☐
Formation continue générale	☐	☒	☐
Formation continue pour des fonctions spécialisées	☐	☐	☒
Formation continue pour des fonctions spécifiques	☐	☐	☒
Formation continue pour l'utilisation des outils informatiques au sein des tribunaux	☐	☐	☒

112) Nature de la formation des procureurs.

Est-elle obligatoire?

- ☒ Formation initiale
- ☒ Formation continue générale

- ☒ Formation continue spécialisée (ex. procureur spécialisé)
- ☒ Formation continue pour des fonctions spécifiques (ex. procureur général et/ou gestionnaires)
- ☒ Formation continue pour l'utilisation des outils informatiques au sein des tribunaux

113) Fréquence de la formation des procureurs :

	Annuelle	Régulière	Occasionnelle
Formation initiale	☒	☐	☐
Formation continue générale	☒	☐	☐
Formation continue spécialisée	☐	☐	☐
Formation continue pour des fonctions spécifiques	☐	☒	☐
Formation continue pour l'utilisation des outils informatiques au sein des tribunaux	☒	☐	☐

Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- des commentaires sur l'attention portée dans les curricula à la Convention européenne des Droits de l'Homme et à la jurisprudence de la Cour
- les caractéristiques de votre système de formation des juges et des procureurs et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

A person who has been admitted to service at the prosecutor's office and has passed an examination for candidates for the prosecutors' positions shall be posted, according to the prosecutors' traineeship regulations, on an individual traineeship programme approved by order of the Prosecutor General.

The prosecutors shall engage in in-service training according to training programmes drawn up by the Office of the Prosecutor General.

Practising prosecutor shall perform the functions established by the Law on the Prosecutor's Office of the Republic of Lithuania, other laws and nominated to them by the Prosecutor General and Chief prosecutor. 15 underlying in-service training spheres are provided for these prosecutors.

7 underlying in-service training spheres are nominated to the heads of the Prosecutor's Office (superior prosecutors, chief prosecutors and their deputies of the territorial prosecutor's office).

In 2006 the Prosecutor General confirmed the evaluation, principles, objectives and priorities of the training and in-service training needs for prosecutors and personnel of the Prosecutor General's Office.

Source: Data provided by the Training Methodical Department of the Prosecutor General's Office.

5. 2. Exercice de la profession

5. 2. 1. Salaires

114) Salaires des juges et des procureurs (compléter le tableau)

	Salaire annuel brut (Euro)	Salaire annuel net (Euro)
Juge professionnel de 1ère instance au début de sa carrière	14 816	10680
Juge de la Cour suprême ou de la dernière instance de recours	30852	21900

Procureur au début de sa carrière	12286	8900
Procureur auprès de la Cour suprême ou de la dernière instance de recours	27366	18584

115) Les juges et les procureurs bénéficient-ils des avantages suivants :

	Juges	Procureurs
Imposition réduite	☐	☐
Retraite spécifique	☒	☒
Logement de fonction	☐	☒
Autre avantage financier	☐	☒

116) Si autre avantage financier, veuillez précisez :

The prosecutor who experiences financial difficulties because of his illness or illness or death of his family member, or a natural disaster, loss of property and in other exceptional cases may be granted a benefit in the amount of up to 5 minimum monthly salaries. The benefit shall be paid from the pay-roll fund of the prosecutor's office.

Q115

SPECIALE PENSION - It is provided to prosecutors with 20 year or more service in Prosecutor General's Office and those who reached the pensionable year (60 years for women and 62,5 for men) indicated in the Law on State Pensions of the Officers.

HOUSING - The prosecutor who has no accommodation at the locality of his service may be assigned employee accommodation in the manner laid down by the Prosecutor General.

OTHER BENEFITS - The prosecutor who experiences financial difficulties because of his illness or illness or death of his family member, or a natural disaster, loss of property and in other exceptional cases may be granted a benefit in the amount of up to 5 minimum monthly salaries. The benefit shall be paid from the pay-roll fund of the prosecutor's office.

117) Un juge peut-il cumuler son travail avec les autres professions suivantes :

	Oui rémunéré	Oui non rémunéré	Non
Enseignement	☒	☐	☐
Recherche et publication	☒	☐	☐
Arbitrage	☐	☐	☒
Consultant	☐	☐	☐
Fonction culturelle	☐	☐	☐
Autre fonction	☐	☐	☐

118) Si autre fonction, veuillez préciser

119) Un procureur peut-il cumuler son travail avec les autres professions suivantes :

--	--	--	--

Enseignement	☒	☐	☐
Recherche et publication	☒	☐	☐
Arbitrage	☐	☐	☒
Consultant	☐	☒	☐
Fonction culturelle	☐	☒	☐
Autre fonction	☒	☐	☐

120) Si autre fonction, veuillez préciser :

Note: The prosecutor may be engaged in research or teaching work, included in the groups or on the commissions for drafting legal acts only with the authorisation of the Prosecutor General.

Source: the Law on courts, the Law on the Prosecutor's Office of the Republic of Lithuania.

121) Des indemnités sont-elles accordées aux juges en fonction du respect d'objectifs quantitatifs de production de décisions ?

☐ Oui

☒ Non

Si oui, veuillez préciser :

Veuillez indiquer la source pour la question 114

Data provided by the Finance and Accounting Department of the Prosecutor General's Office, National Courts Administration

5. 2. 2. Procédures disciplinaires

122) Quelle autorité peut engager des procédures disciplinaires contre les juges et / ou les procureurs ? Veuillez préciser :

According to article 84 of the Law on Courts:

1. A disciplinary action may be brought against a judge immediately after at least one of the violations specified in paragraph 2, Article 83 of this Law comes to light but not later than within three months after the day when this violation came to the notice of the Judicial Ethics and Discipline Commission which has the right to institute a disciplinary action. Excluded from this time period shall be the time when the judge was absent from work due to ill health or a vacation.
2. A disciplinary action may not be instituted after a lapse of more than three years from the moment of the commission of the violation.
3. A disciplinary action may be brought against a member of the Judicial Council or the Judicial Court of Honour only upon the consent of the Judicial Council.
4. The Judicial Council and the Chairman of the court where a judge is employed or the Chairman of any court of a higher level shall have the right to make a motion for instituting a disciplinary action. The party having the

right to make a motion for instituting a disciplinary action shall submit to the Judicial Ethics and Discipline Commission a reasoned petition for bringing a disciplinary action against the judge.

5. A disciplinary action against the Chairmen, Vice Chairmen of courts, Chairmen of court divisions and other judges may be instituted by the Judicial Ethics and Discipline Commission. If a motion for instituting a disciplinary action is made by a member of the Judicial Ethics and Discipline Commission, the issue of instituting a disciplinary action shall be considered by the Judicial Ethics and Discipline Commission without the participation of this member.

6. The instituted disciplinary action shall be transferred to the Judicial Court of Honour. Refusal to institute a disciplinary action shall be communicated to the party that has made a motion for instituting a disciplinary action.

Investigation concerning a possible misconduct in office committed by the prosecutor may be started only by the Prosecutor General (his deputy).

Source: The Law on the Prosecutor's Office of the Republic of Lithuania

**123) Quelle autorité détient le pouvoir disciplinaire à l'encontre des juges et des procureurs ?
Veuillez préciser:**

The Judicial Court of Honour is an institution of self-governance of courts, hearing disciplinary cases of judges and petitions of judges against libel.

The prosecutor shall be imposed a service-related penalty by order of the Prosecutor General according to the established procedure.

Source: The Law on the Prosecutor's Office of the Republic of Lithuania, the Law on courts.

**124) Types de procédures disciplinaires et sanctions à l'encontre des juges et des procureurs :
nombre de procédures disciplinaires intentées**

	Juges	Procureurs
Nombre total (1+2+3+4)	4	32
1. Faute déontologique		3
2. Délit pénal		
3. Insuffisance professionnelle		12
4. Autre	4	17

**125) Types de procédures disciplinaires et sanctions à l'encontre des juges et des procureurs :
nombre de sanctions prononcées**

	Juges	Procureurs
Nombre total (total 1 à 9)	4	15
1. Réprimande	2	6
2. Suspension		
3. Révocation		
4. Amende		
5. Diminution de salaire temporaire		
6. Rétrogradation de poste		
7. Mutation dans un autre tribunal géographiquement		
8. Démission		
9. Autre	2	9

Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus**
- les caractéristiques de votre système de procédures disciplinaires pour les juges et les procureurs et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années**

A service-related penalty may be imposed on the prosecutor provided that less than six months have lapsed from the commission of the violation of law, misconduct in office or action discrediting the name of the prosecutor. Official inspection shall last for no longer than 30 calendar days. The prosecutor shall be imposed a service-related penalty within 15 calendar days from the date of submission to the Prosecutor General of the conclusion of official inspection concerning the prosecutor.

Source: The Law on the Prosecutor's Office of the Republic of Lithuania.

6. Avocats

6. 1. Statut de la profession

6. 1. 1. Profession

126) Nombre d'avocats exerçant dans votre pays

1555

127) Ce chiffre inclut-il la catégorie « conseiller juridique » (« solicitor/in-house counsellor ») qui ne peut pas représenter en justice ?

☐ Oui

☒ Non

128) Nombre de conseillers juridiques

NA

129) Les avocats ont-ils le monopole de la représentation en justice ?

☐ Affaires civiles*

☒ Affaires pénales - Défendeur*

☐ Affaires pénales - Victime*

☐ Affaires administratives*

*Le cas échéant, veuillez préciser si cela concerne tous les niveaux d'instance. En cas de non monopole, veuillez préciser les organismes ou personnes pouvant représenter les clients devant un tribunal (par exemple une ONG, membre de la famille, syndicat, etc....) et pour quelles affaires.

Civil cases: No. Articles 51-56, 354 of the Code of Civil Procedure.

Criminal cases -

defendant - Yes, with exceptions. Code of Criminal Procedure establishes institute of representative (Art. 53-56) and institute of defendant (Art. 47-52).

Art. 51 establish cases when participation of the defendant is compulsory. According to Art. 47 of the Code of Criminal Procedure advocates shall act as defendants. By the mandate of the advocate the assistants of advocates can be defendants if defensive doesn't object. Assistant of advocate can't be defendant, when the case concerns the felony and very severe crime.

According to part 1 of Art. 53 of Code of Criminal Procedure representatives by the law can participate in the proceedings and defend the interests of the represented persons, if these persons are infants or according to the law they are recognised as incapable, except cases when this would conflict with the interests of the infant or incapable person. According to part 2 of Art. 53 of Code of Criminal Procedure parents, adoptive parents, guardians, foster-parents or representatives of institution which fosters and takes care of the suspected person, defendant, convicted person, victim can be representatives by the law.

Criminal cases -

victim - No. According to Art. 55 advocates or by the mandate of an advocate – assistants of advocates, and upon the permission of pre-trial investigation officer, prosecutor or judge – also other person who has high legal education and whom the party to the proceedings has authorised to represent his/her interests. The chief of the legal person or its authorised employee or advocate can be representatives of the legal person

Administrative cases - No. Article 49 of the Law on administrative proceedings states who can be representatives in the courts.

130) La profession d'avocat est-elle organisée à travers :

☒ un barreau national ?

☐ un barreau régional ?

☐ un barreau local ?

Veillez préciser :

There is only one bar in Lithuania – the Lithuanian Bar. There are no local or regional bars.

Veillez indiquer la source pour la question 126

Ministry of Justice, Lithuanian Bar

6. 1. 2. Formation

131) Existe-t-il une formation initiale ou un examen spécifique pour accéder à la profession d'avocat ?

☒ Oui

☐ Non

132) Existe-t-il un système de formation continue générale obligatoire pour les avocats ?

☒ oui

☐ Non

133) La spécialisation dans certains domaines est-elle liée à certaines formations / à un certain niveau de diplôme / à certaines autorisations ?

☐ Oui

☒ Non

Si oui, veuillez préciser :

6. 1. 3. Honoraires

134) Pour le justiciable, existe-t-il une transparence sur les honoraires prévisibles des avocats ?

- ☐ Oui
☒ Non

135) Les honoraires des avocats sont-ils :

- ☒ réglementés par la loi ?
☐ réglementés par le Barreau ?
☒ librement négociés ?

6. 2. Evaluation

6. 2. 1. Plaintes et sanctions

136) Des normes de qualité ont-elles été formulées pour les avocats ?

- ☐ Oui
☒ Non

137) Si oui, qui est responsable de la formulation de ces normes de qualité:

- ☐ le Barreau ?
☐ le législateur ?
☐ autre ?

Veuillez préciser (y compris une description des critères de qualité utilisés):

Only principles of professional activities of the lawyer are defined in the Law on the Bar.
Note: Republic of Lithuania Law on State –guaranteed legal aid foresees, that the rules for assessment of the quality of secondary legal aid shall be approved by the Lithuanian Bar upon agreement with the Minister of Justice.

138) Existe-t-il une possibilité de déposer une plainte concernant :

- ☒ la prestation de l'avocat ?
- ☒ le montant des honoraires ?

Veillez préciser :

Yes.

A complaint may be submitted to the Lithuanian Bar or the court.

Besides, according to the Law on the Bar, a disciplinary case may be initiated against the lawyer, apprentice of the lawyer for violations of the requirements set for by the Law on the Bar and Code of Ethics for Lawyers. The Council of the Lithuanian Bar and the Minister of Justice are authorized to initiate a disciplinary case for the lawyer.

139) Quelle est l'autorité compétente pour traiter des procédures disciplinaires :

- ☐ le juge ?
- ☒ le ministère de la Justice ?
- ☒ une instance professionnelle ou autre ?

Veillez préciser :

Court of Honour of Advocates, also the Council of the Lithuanian Bar. The Minister of Justice is authorized to initiate a disciplinary case for the lawyer.

140) Procédures disciplinaires et sanctions à l'encontre des avocats:
Procédures disciplinaires initiées

	Faute déontologique	Insuffisance professionnelle	Délit pénal	Autre
Nombre annuel	43	33	3	3

141) Procédures disciplinaires et sanctions à l'encontre des avocats :
Types de sanctions prononcées

	Réprimande	Suspension	Révocation	Amende	Autre
Nombre annuel	36	0	3	0	4

Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus**
- les caractéristiques de votre système d'organisation du Barreau et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années**

Data are submitted for the period of 22/04/2006- 20/04/2007 (concerning the question 140)

In the disciplinary proceedings any breach of any law, including the Law on the Bar is the breach of professional ethics. It is also possible to remove an advocate from the list in case of criminal offence without the disciplinary proceedings (concerning the question 141)

7. Modes alternatifs de règlement des litiges

7. 1. Médiation et autres formes de règlement des litiges

7. 1. 1. Médiation

142) Le cas échéant, veuillez préciser, par type d'affaires, l'organisation de la médiation judiciaire :

	Possibilité de médiation privée ou médiation annexée au tribunal	Médiateur privé	Instance publique	Juge	Procureur
Affaires civiles et commerciales	☒	☒	☒	☒	☐
Affaires familiales (ex: divorces)	☒	☒	☒	☒	☐
Affaires administratives	☒	☒	☒	☒	☐
Licenciements	☒	☒	☒	☒	☐
Affaires pénales	☐	☐	☐	☐	☐

143) Est-il possible de bénéficier de l'aide judiciaire lors des procédures de médiation ?

- ☐ Oui
- ☒ Non

Si oui, veuillez spécifier :

144) Pouvez-vous donner des informations sur les médiateurs accrédités ?

- ☒ Oui
- ☐ Non

Si oui, veuillez indiquer le nombre de médiateurs :

8

145) Pouvez-vous donner des informations sur le nombre total de procédures de médiation concernant :

- les affaires civiles ?

☒ oui, nombre : 2
- les affaires familiales ?

☐ oui, nombre :
- les affaires administratives ?

☐ oui, nombre :

les affaires de licenciements ?

☐ oui,
nombre :

les affaires pénales ?

☐ oui,
nombre :

Veillez indiquer la source pour la question 145

Ministry of Justice, National Courts Administration

7. 1. 2. Autres formes de règlement des litiges

146) Pouvez-vous donner des informations sur les autres mesures alternatives de règlement des litiges (par ex. arbitrage) ? Veuillez spécifier :

Vilnius Court of Commercial Arbitration was established as a result of the reorganisation of the two arbitration institutions. At the end of October 2003, the two main Lithuanian permanent arbitration institutions – the Arbitration Court at the Association International Chamber of Commerce Lithuania and the Vilnius International Commercial Arbitration were merged into one institution, the Vilnius Court of Commercial Arbitration (VCCA). Vilnius Court of Commercial Arbitration solves both national and international commercial disputes in a confidential way. Vilnius Court of Commercial Arbitration operates in accordance with Law on Commercial Arbitration of the Republic of Lithuania.

Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- les caractéristiques de votre système de modes alternatifs de règlements des litiges et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

8. Exécution des décisions de justice

8. 1. Exécution des décisions civiles

8. 1. 1. Fonctionnement

147) Nombre d'agents d'exécution

129

148) Les agents d'exécution sont-ils :

- ☐ des juges ?
- ☒ des huissiers de justice exerçant en profession libérale ?
- ☐ des huissiers de justice attachés à une institution publique ?
- ☐ d'autres agents d'exécutions ?

Veuillez préciser leur statut :

A bailiff is a person authorised by the State, empowered by it to perform the functions of enforcement of writs of execution, to make material ascertainment on the factual circumstances, to serve proceedings and carry out any other functions provided by law. A bailiff may provide the services set forth in this Law unless this interferes with the performance of the bailiff's functions (Law on Bailiffs, Article 2).

149) Existe-t-il une formation initiale ou un examen spécifique pour accéder à la profession d'agent d'exécution?

- ☒ Oui
- ☐ Non

150) La profession d'agent d'exécution est-elle organisée par :

- ☒ une instance nationale ?
- ☐ une instance régionale ?
- ☐ une instance locale ?

151) Pour le justiciable, existe-t-il une transparence sur le coût prévisible des frais d'exécution?

- ☐ Oui
- ☒ Non

152) Les frais d'exécution sont-ils :

- ☒ réglementés par la loi ?
☐ librement négociés ?

Veuillez indiquer la source pour la question 147

Ministry of Justice

8. 1. 2. Supervision**153) Existe-t-il un système de supervision et de contrôle de l'activité des agents d'exécution ?**

- ☒ Oui
☐ Non

154) Quelle est l'autorité chargée de superviser et de contrôler les agents d'exécution :

- ☒ une instance professionnelle ?
☒ le juge ?
☒ le ministère de la Justice ?
☐ le procureur ?
☐ autre ?

Veuillez préciser :

155) Des normes de qualité sont-elles formulées pour les agents d'exécution ?

- ☐ Oui
☒ Non

Si oui, quelle est l'autorité chargée de formuler ces normes de qualité et quels sont les critères de qualités utilisés?

Note:

Only principles of bailiff's activities are defined in the Law on Bailiffs.

156) Disposez-vous d'un mécanisme spécifique pour l'exécution des décisions de justice rendues contre des autorités publiques, y compris pour assurer le suivi de cette exécution?

- ☐ Oui
☒ Non

Si oui, veuillez préciser :

Veuillez indiquer les sources pour les questions 155 et 156

Ministry of Justice

8. 1. 3. Plaintes et sanctions

157) Quelles sont les principales plaintes des usagers concernant les procédures d'exécution ? (Veuillez n'en indiquer que 3 au maximum)

- ☐ absence de toute exécution ?
☐ non exécution des décisions judiciaires rendues contre des autorités publiques?
☒ manque d'information ?
☐ durée excessive ?
☒ pratiques illégales ?
☐ supervision insuffisante ?
☒ coût excessif ?
☐ autre ?

Veuillez préciser:

158) Votre pays a-t-il préparé ou adopté des mesures concrètes pour changer la situation concernant l'exécution des décisions de justice – en particulier les décisions rendues contre les autorités publiques?

☐ Oui

☒ Non

Si oui, veuillez préciser :

159) Existe-t-il un système mesurant la durée des procédures d'exécution :

☐ pour les affaires civiles ?

☒ pour les affaires administratives ?

160) Pour un jugement concernant un recouvrement de créances, pouvez-vous estimer le délai de notification aux parties habitant dans la ville du siège de la juridiction :

☒ entre 1 et 5 jours ?

☐ entre 6 et 10 jours ?

☐ entre 11 et 30 jours ?

☐ plus ?

Veuillez préciser :

161) Procédures disciplinaires initiées à l'encontre des agents d'exécution:

Faute déontologique

☒ oui,
nombre : 2

Insuffisance professionnelle

☐ oui,
nombre :

Délit pénal

☐ oui,
nombre :

Autre

☒ oui,
nombre : 1

162) Sanctions prononcées à l'encontre des agents d'exécution :

Réprimande	☐ oui, nombre :	
Suspension	☐ oui, nombre :	
Révocation	☒ oui, nombre :	1
Amende	☐ oui, nombre :	
Autre	☒ oui, nombre :	2

Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus

- les caractéristiques de votre système d'exécution des décisions civiles et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

Control over the procedural activities of a bailiff is carried out by a district court within the bailiff's activities area. Ministry of Justice and the Chamber of Bailiff's of Lithuania supervise the organizational issues of bailiff's work (concerning the question 130).

The table shows data as of the year 2006(concerning the question 161).

Control over the procedural activities of a bailiff is carried out by a district court within the bailiff's activities area. Ministry of Justice and the Chamber of Bailiff's of Lithuania supervise the organizational issues of bailiff's work (concerning the question 153).

Veuillez indiquer les sources pour les questions 157 et 160

Ministry of Justice

8. 2. Exécution des décisions pénales

8. 2. 1. Fonctionnement

163) Existe-t-il un juge chargé spécifiquement de l'exécution ?

☐ Oui

☒ Non

Si oui, veuillez préciser ses fonctions et compétences (ex. fonctions d'initiative ou de contrôle).
Si non, veuillez préciser quelle autorité est compétente pour l'exécution des jugements (par ex: procureur).

According to Article 346 of Criminal Procedure Code, a prosecutor supervises submission of sentences for execution and their enforcement.

However, court has many functions in the enforcement of judgment proceedings. At first, a court which passed a judgment while submitting a judgment for enforcement must take several decisions, e. g. decide, if there are no grounds to postpone the enforcement of judgements, to inform a convict on the procedure of the enforcement of judgement, etc. This court also has a right to change, modify or release a person from penalty in cases provided by Criminal Code, e. g. he eludes to implement the criminal penalty.

Some functions are entrusted to local courts of the place of penalty enforcement, e. g. to decide on release from conditional suspension of the sentence, on conditional early release, etc.

All these decisions may be taken only under the motion of prosecutor, institution executing the sentence, convicted person or his lawyer. The court has no right of

initiative in controlling the enforcement procedure.

164) En matière d'amendes prononcées par une juridiction pénale, existe-t-il des études permettant d'évaluer le taux de recouvrement effectif ?

☐ Oui

☒ Non

Si oui, veuillez préciser :

There are no Criminal courts in the Republic of Lithuania. Criminal cases are dealt by the courts of general jurisdiction.

Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- les caractéristiques de votre système d'exécution des décisions pénales et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

9. Notaires

9. 1. Statut

9. 1. 1. Fonctionnement

165) Existe-t-il des notaires dans votre pays ? Si non, allez à la question 170.

- ☒ Oui
☐ Non

166) Les notaires ont-ils un statut :

privé (sans contrôle par une autorité publique)?

☐ oui,
nombre :

de profession libérale réglementée par les pouvoirs publics?

☒ oui, 251
nombre :

public ?

☐ oui,
nombre :

autre ?

☐ oui,
nombre et
précisez :

167) Le notaire exerce-t-il une fonction :

- ☒ dans le cadre de la procédure civile ?
☒ dans le domaine du conseil juridique ?
☒ pour authentifier les actes/certificats ?
☒ autre ?

Veillez préciser :

According to Art. 26 of the Law on notary notaries testify upon the authenticity of documents and their extracts, authenticity of the signature in the document, authenticity of translation, confirm the time of submission of documents, accepts money to the deposit account, protests bills of exchange and cheques, etc

Veillez indiquer la source pour la question 166

Ministry of Justice

9. 1. 2. Supervision

168) Existe-t-il un système de supervision et de contrôle de l'activité des notaires ?

☒ Oui

☐ Non

169) Quelle est l'autorité chargée de superviser et de contrôler notaires :

☒ une instance professionnelle ?

☒ le juge ?

☒ le ministère de la Justice ?

☐ le procureur ?

☐ autre ?

Veuillez préciser :

Vous pouvez indiquer ci-dessous :

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus

- les caractéristiques de votre système notarial et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

10. Fonctionnement de la justice

10. 1. Réformes envisagées

10. 1. 1. Réformes

170) Pouvez-vous fournir des informations relatives au débat actuel dans votre pays en ce qui concerne le fonctionnement de la justice ? Des réformes sont-elles envisagées ? (par exemple modification de la législation, modification dans la structure judiciaire, programme d'innovation, etc. ...) Si oui, veuillez préciser.

After the Constitutional Court has established several provisions of the Law on courts as contradicting with the provisions of the Constitution of the Republic of Lithuania, the project of the new Law on courts and other relevant legal acts have been presented to the Parliament (Seimas) and are under consideration.